

SÜDRING



ZEITUNG

Verlosungen

Die SÜDRING-Zeitung verlost für drei Veranstaltungen in der PaderHalle Eintrittskarten.



Lesen Sie weiter auf Seite 2 & 8.

Buchtipps von Linnemann

Das Team der Buchhandlung Linnemann stellt zwei neue Bücher vor.



Lesen Sie mehr auf Seite 4.



Liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr 2024 ist nun Vergangenheit. Es ist die passende Zeit, kurz innezuhalten und zu schauen, was es alles so gebracht hat.

Für uns im SÜDRING war es ein besonderes Jahr. Zusammen mit Ihnen haben wir den 55. Center-Geburtstag gefeiert. Es gab tolle Ausstellungen und Aktionen. Durch direkte Rückmeldungen unserer Besucherinnen und Besucher haben wir erfahren, dass die Ausstellungen mit Harry Potter und den Dinosauriern sehr gut angekommen sind.

Diese hohe Zufriedenheit beim Besuch im SÜDRING zeigt auch eine andere besondere Zahl: Wenn man von einer Einwohnerzahl von knapp 100.000 Menschen für die Kernstadt Paderborn ausgeht, war jede Einwohnerin oder Einwohner im vergangenen Jahr im Schnitt mehr als 50-mal im SÜDRING. Diese hohe Zahl relativiert sich natürlich durch die vielen Besucherinnen und Besucher des Centers, die aus dem Umland kommen.

Es zeigt sich, dass der SÜDRING ein echter Magnet für die Stadt Paderborn ist. Hier kommt einfach alles zusammen: Ein sorgsam ausgewählter Branchenmix, viele besondere Service-Angebote und tolle Aktionen. Mehr als 700 Menschen arbeiten mit viel Freude in den Geschäften, um das Motto „Einfach besser einkaufen“ Tag für Tag mit Leben zu füllen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei Ihnen – auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem SÜDRING – für Ihre Treue bedanken. Ich verspreche Ihnen auch für das gerade gestartete Jahr wieder viele Highlights. Seien Sie gespannt.

Doch zuerst wünsche ich Ihnen und Ihren Familien alles erdenklich Gute für das neue Jahr. Mögen alle Ihre Vorsätze und Wünsche in Erfüllung gehen.

Steffen Richert
Center-Leiter

Das Weihnachtsgefühl verlängern

Eine gute Zeit im festlich dekorierten SÜDRING erleben

Das alte Jahr ist vorbei und das neue noch nicht so richtig angefangen. Die Kinder haben noch bis zum 6. Januar Ferien und auch viele Eltern haben jetzt noch frei. Doch für tolle Unternehmungen im Freien ist das Wetter meistens nicht passend: grau, kalt und ungemütlich. Wir empfehlen einen Besuch im SÜDRING. Hier geht das Weihnachtsgefühl in die Verlängerung. Mit tollen Dekorationen bis zum Ende der Ferien und entspanntem Bummeln in über 40 Fachgeschäften. Hier findet jeder aus der Familie sein Lieblingsgeschäft. Und das Beste: Alles ist überdacht und gut temperiert. So machen die Ferien Spaß.

„Das Einkaufen im SÜDRING macht nicht nur jetzt zum Start des neuen Jahres richtig viel Sinn“, sagt Andree Sake, Marketingleiter vom SÜDRING-Center. „Die große und vielfältige Auswahl in den Geschäften erlaubt einen einfachen und günstigen Einkauf für die ganze Familie.“ Lebensmittel vom Discounter und vom Bio-Markt, Drogerieartikel vom Marktführer dm-Drogeriemarkt oder Bekleidung von einigen der beliebtesten Händlern in Deutschland – im SÜDRING erhalten Sie alles in einer einmaligen Zusammenstellung. Dazu kommen viele besondere Service-Angebote, die jetzt immer wichtiger werden: Kostenlose Parkplätze direkt vor der



Tür und einheitliche Öffnungszeiten der Geschäfte. Auch wer sich für dieses Jahr eine gesündere und bewusste Ernährung als Vorsatz genommen hat, wird im SÜDRING fündig. Bei denn's

Biomarkt in der unteren Ebene der Parkpalette finden Sie auf über 550 Quadratmetern mehr als 6000 Bio- und Naturprodukte. Dazu gehören täglich frisches Obst und Gemüse, Molkereierzeugnisse, Kä-

sespezialitäten aus Kuh-, Schaf- und Ziegenmilch, deutsche und internationale Weine sowie Tiefkühl- und Fertiggerichte für die schnelle Bio-Küche. Große Auswahl an Frische gibt es zudem an

der Backwaren- und der Käsebedienteke im Markt. Vor allem Regionalität wird bei denn's im SÜDRING-Center großgeschrieben. Zahlreiche Lieferanten kommen direkt aus der Region rund um Pa-

derborn.

Als einen in der Region wohl einmaligen Service bietet das Center in der unteren Ebene der Parkpalette insgesamt zehn Ladestationen für Elektroautos. „Hiermit setzen wir ein richtig positives Zeichen für die Elektromobilität“, so Andree Sake. Das dort eingesetzte System zeichnet sich vor allem durch eine sehr einfache Bedienung und eine transparente Preisgestaltung aus. Die Bezahlung erfolgt wie im Supermarkt oder an der Tankstelle mit einer normalen Giro- oder Kreditkarte. Eine vorherige Registrierung ist nicht notwendig. Der Bonus des Ladevorgangs kann bequem online abgerufen oder auf Wunsch per E-Mail verschickt werden. Durch den Wegfall zusätzlicher Dienstleister entsteht absolute Preistransparenz. Der an der Ladestation angezeigte Preis von 30 Cent pro kWh ist auch der Preis, der am Ende abgerechnet wird.

Ob der Winter noch einmal richtig mit Kälte seine Krallen zeigen wird? Das weiß wohl niemand so ganz genau. Wo Sie aber für den Fall der Fälle die richtige Bekleidung finden, ist kein Geheimnis. Das SÜDRING-Center bietet hier eine riesige Auswahl an aktueller Mode für die ganze Familie. Schauen Sie jetzt vorbei und sparen Sie kräftig – in vielen Geschäften ist gerade „Sale“ mit vielen Reduzierungen.

PAW Patrol besucht das SÜDRING-Center

Am Samstag, 1. Februar, heißt es ab 11 Uhr: „Triff die Helden auf vier Pfoten“

Wohl kaum eine Serie ist bei kleinen Kindern aktuell so beliebt wie PAW Patrol. Fans und ihre Eltern sollten sich den Samstag, 1. Februar, vormerken: Dann heißt es „Triff die Helden auf vier Pfoten“ – PAW Patrol besucht den SÜDRING.

Die PAW Patrol ist eine beliebte Animationsserie für Kinder, die sich um eine Gruppe von heldenhaften Hunden dreht, die gemeinsam Abenteuer erleben und Probleme lösen. Die Hauptfigur ist Ryder, ein mutiger Junge, der die PAW Patrol anführt. Jedes Mitglied des Teams hat spezielle Fähigkeiten und Ausrüstungen, die auf ihren jeweiligen Rassen basieren. Zum Beispiel gibt es Chase, den Polizeihund, der für Ordnung sorgt, und Marshall, den Feuerwehrhund, der immer bereit ist, Brände zu löschen und Verletzten zu helfen. Die Geschichten der PAW

Patrol sind oft lehrreich und vermitteln wichtige Werte wie Teamarbeit, Freundschaft und Hilfsbereitschaft. Die Hunde arbeiten zusammen, um verschiedene Herausforderungen zu meistern, sei es das Retten von Tieren in Not oder das Lösen von Problemen in ihrer Heimatstadt Abenteuerbuch.

Die Serie fördert Kreativität und Problemlösungsfähigkeiten bei Kindern und ermutigt sie, Verantwortung zu übernehmen. Mit bunten Animationen und spannenden Handlungen zieht die PAW Patrol junge Zuschauer in ihren Bann. Die Charaktere sind liebenswert und inspirierend, was die Serie zu einem Hit bei Kindern und auch deren Eltern macht.

Viele weitere Infos zum Besuch von PAW Patrol im SÜDRING erhalten Sie in Kürze auf unserer Homepage und in der nächsten SÜDRING-Zeitung am 27. Januar.



Beliebt bei Kindern und Erwachsenen: die PAW Patrol. Am Samstag, 1. Februar, kommen die Figuren ins SÜDRING-Center. Dann heißt es: „Triff die Helden auf vier Pfoten“.



1.500
KOSTENLOSE
PARKPLÄTZE



MONTAG BIS SAMSTAG
9:00 UHR bis 20:00 UHR



SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300

Heiße Musik mit vier Bands

13. Jazz & Blues Party am 1. Februar in der Paderhalle

Die diesjährige Jazz & Blues Party am Samstag, 1. Februar um 20 Uhr in den Foyers der Paderhalle hat ein tolles, breit gefächertes Programm mit BB & The Blues Shacks, Los Pipos, „S/M/B plays a tribute to the Blues Brothers“ und Radius zu bieten. Für jeden Musikgeschmack ist garantiert etwas Passendes dabei. Die SÜDRING-Zeitung verlost 3x2 Eintrittskarten.

Über 30 Jahre weltweit auf Tour, das sind mehr als 4000 Konzerte. Die BBs lieben ihre Musik und spielen den Blues so gekonnt, dass selbst die Amerikaner in zwischen den Hut vor dieser deutschen Band ziehen. Mit ihrer Mischung aus Rhythm & Blues und einem Hauch „Sixties Soul“ haben sie sich eine Fangemeinde um den ganzen Globus erspielt.

Die Band erhielt zahllose Auszeichnungen wie den „German Blues Award“ und den Titel „beste Bluesband Europas“ durch französische Musikredakteure, ihre CD „Unique Taste“ wurde mit dem Preis der deutschen Schallplattenkritik prämiert. B.B. & The Blues Shacks stehen für großartige Live-Auftritte und haben sich so auch als Top-Act in Übersee etabliert. Sie spielten in Dubai, auf dem Doheny Festival in Los Angeles und beim Byron-Bay-Festival in Australien mit Künstlern wie Bob Dylan, B.B. King und Elvis Costello vor Zehntausenden.

Frontmann Michael Arlt (Vocal und Harp) gehört längst zur ersten Liga europäischer Blues- und Soulsänger. Er ist zudem ein einzigartiger Entertainer. Sein Bruder Andreas Arlt ist ein eleganter Stilist und wird als Weltklasse-Gitarrist gehandelt. Mit Fabian Fritz an Klavier und Orgel konnte die Band ein weiteres Genie für den eigenständigen Sound verpflichten. Henning Haukerken (Kontrabass und E-Bass), sowie Andre Werkmeister (Schlagzeug) liefern den einzigartigen Drive und Groove, den man noch vom Konzert mit nach Hause nimmt.

Zwei Entertainer, eine groovende Rhythm-Section und eine fetziger Bläsersatz wer kennt sie nicht, die Hits „Everybody needs Somebody“, „Soul Man“ oder „Sweet Home Chicago“? Zwar sind Dan Akroyd und John Belushi bei der Tribute Show leider nicht mit dabei, die ein oder andere Sonnenbrille oder Melone wird man allerdings doch zu sehen bekommen. Und dazu natürlich die großartige Musik der



Die BBs Mit begeistern seit mehr als 30 Jahren mit ihrer Mischung aus Rhythm & Blues und einem Hauch „Sixties Soul“.

Blues Brothers, interpretiert von der S/M/B – echte, handgemachte Musik, von Spitzenmusikern, auf den Punkt. Bei diesem musikalischen Feuerwerk hält es niemanden mehr. Bitte Tanzschuhe anziehen!

Radius ist eine der angesagtesten deutschen Funk & Soul-Bands. Einer der tightesten Bläsersätze der Republik trifft hier auf tuffige Keyboard-Klänge und den twängigen Blues der Gitarre. Mit einer Mischung aus Backbeat und funky Basslines geht ihre Musik direkt ins Herz und die Hüftregion. Als Support von Gregory Porter und bei zahlreichen Auftritten auf Festivals und Clubs hat die 7-köpfige Band sich einen Namen mit einem unwiderstehlichen und tanzbaren Mix aus Funk und Soul erspielt.

Für ihr bald erscheinendes zweites Album und als Gaststars für die Paderborner Jazz & Blues Party hat Radius es geschafft, die beiden gesanglichen Ausnahmetalente Leonora und Lewin Blümel zu gewinnen. Die erst 23-jährige Deutsch-Italienerin Leonora ist einer der aufstrebenden Stars der deutschen Funk-Pop-Szene und erinnert mit ihrer kraftvollen Stimme und einer erfrischenden Leichtigkeit an Künstlerinnen wie Dua Lipa und Lizzy.

Lewin Blümel ist nicht nur als Vocalcoach bei großen TV-Produktionen wie X-Factor und The Masked Singer tätig, sondern tourte auch schon mit Stars wie Stefanie Heinzmann und Gregor Meyhle.

Radius hat damit eine geölte Funk- und Soul-Maschine um sich versammelt und schafft es, eine Explosion aus feel-good-vibes und hochenergetischen Bläser- und Gitarrenriffs auf die Bühne zu bringen. Alles ist dem Groove untergeordnet, erinnert mal an Stevie Wonder und Vulfpeck, mal an eine Mischung aus Bob Marley und Herbie Hancock. Radius bringt die Crème de la Crème der deutschen Funk- und Pop-Musiker*innen zusammen, welche bereits mit Größen wie der WDR Big Band, Die Fantastischen Vier und Popstars wie Nina Chuba zusammengearbeitet haben. Die unwiderstehliche Spielerei überträgt sich von der ersten Minute an auf die Zuhörer und lässt kein Tanzbein unbewegt.

Wenn Sie an der Verlosung der Eintrittskarten teilnehmen möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch bis zum 16. Januar. Stichwort: Jazz & Blues Party. Wie Sie uns Ihren Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 9 im Artikel über die Gewinnspiele.



Radius ist eine der angesagtesten deutschen Funk & Soul-Bands. Für ihr bald erscheinendes zweites Album und als Gaststars für die Paderborner Jazz & Blues Party hat Radius es geschafft, die gesanglichen Ausnahmetalente Leonora und Lewin Blümel zu gewinnen.

Professionelle Passbilder - auch künftig vom Fachmann

GARANTIERT AMTSKONFORM

Auch nach Inkrafttreten des neuen Gesetzes für Passbilder (voraussichtlich ab Mai 2025) bleiben wir Deine Adresse für professionelle biometrische Passbilder!

Ohne Termin!

FOTOKRUSE

Südring Center Paderborn | Inhaber Klaus Peter Konen
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

www.fotokruse.com Instagram: Foto_Kruse

PAPILLOTE HAAR-SHOP

Haarpege und Friseurbedarf für Jedermann

Achtung! Gutschein!

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie auf alle Artikel* **10 %**

*Gilt nicht für Artikel die als Angebot ausgezeichnet sind. Der Gutschein ist bis zum 31. Januar 2025 gültig und kann in allen Papillote-Fillialen in Paderborn eingelöst werden.

Herausgeber: Papillote Haar-Shop GmbH - Rolandsweg 27 - 33102 Paderborn

asian delights
popular street food

Gebratene Udon Nudeln

mit Gemüse (Möhren, Brokkoli, Zucchini, Paprika & Champignons) in asiatischer Chop Suey Sauce

- a) Hähnchen €11,-
- b) Tofu €11,-
- c) Garnelen €12,50
- d) Ente €13,-

asian delights • Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

Hochzeitsmesse

... die Paderborner Hochzeits- und Festmesse

So. 05. Jan. 2025

11 - 18 Uhr
Festliches Paderborn

Informieren
Probieren
Kaufen

Schützenhof Paderborn

Modenschau 12.30 und 15.00 Uhr

Infos: 05258-3581
www.suwa.de/hochzeitsmesse

Schützenhof Paderborn
Schützenplatz 1 | 33102 Paderborn
www.schuetzenhof.de

WIR SIND DABEI!

Besucht uns auf unserem Stand!

bei Wirz im Südring Center
Paderborner Trauringzentrum Pohlweg 110
33100 Paderborn



Los Pipos ist ein konzertantes Ensemble, das meisterhaft ein einzigartiges Genre namens Latin Fusion kreiert.



Die Sebastian Müller Band (S/M/B) brennt in der Paderhalle ein musikalisches Feuerwerk ab.

WINTER IS OUR FAVORITE COLOR

20%

auf bereits reduzierte Artikel*

Gültig bis 18.01.2025

misterlady

*Gültig bis 18.01.2025 nur im misterlady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110 und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

SPAR MIT DEM **SIEGER.**



Gutes für alle.

MIT ALDI FÄNGT DEIN NEUES
JAHR **AUSGEZEICHNET** AN.



Kundenmonitor® Deutschland 2024

Platz 1 ALDI Nord

Kategorie:

**Freundlichkeit
der Mitarbeiter**

in der Branche Lebensmittelmärkte – Discounter

Kundenmonitor® Deutschland 2024

Platz 1 ALDI Nord

Kategorie:

**Qualität von
Fleisch und Wurst**

in der Branche Lebensmittelmärkte – Discounter 2024

Kundenmonitor® Deutschland 2024

Platz 1 ALDI Nord

Kategorie:

**Qualität der
Nonfood Aktionsartikel**

in der Branche Lebensmittelmärkte – Discounter 2024

Kundenmonitor® Deutschland 2024

Platz 1 ALDI Nord

Kategorie:

**Auswahl an
Drogerieartikeln**

in der Branche Lebensmittelmärkte – Discounter 2024

Kundenmonitor® Deutschland 2024

Platz 1 ALDI Nord

Kategorie:

**Vorrätigkeit der
gewünschten Waren und Produkte**

in der Branche Lebensmittelmärkte – Discounter 2024



Unser Sortiment

- Schulbedarf
- Schreibgeräte
- Hefte, Ordner und Mappen
- Grußkarten
- Kalender
- Briefumschläge
- Bastelbedarf
- Geschenkeshop
- Kopierservice
- Postfiliale

VOSS

Deutsche Post

Geschenkeshop • Büro- & Schreibbedarf
Tel.: 0 52 51 / 8 76 93 88 Email: voss.suedring@web.de

Einfach besser einkaufen!

Neustart für Körper und Seele

Mit der Detox-Formel der Ernährungs-Docs aus dem Teufelskreis von schlechten Gewohnheiten ausbrechen

Sie fühlen sich oft müde, gestresst und überfordert, wissen aber nicht so recht, was Ihnen fehlt? Möglicherweise stecken Ursachen dahinter, die sich leicht beheben lassen, wenn man mal aus dem Teufelskreis von schlechten Gewohnheiten ausbricht, den Körper entgiftet, sich von unnötigem Ballast befreit und einen Neustart wagt. Mit der Detox-Formel der Ernährungs-Docs können Sie ganz unkompliziert die Reset-Taste drücken.

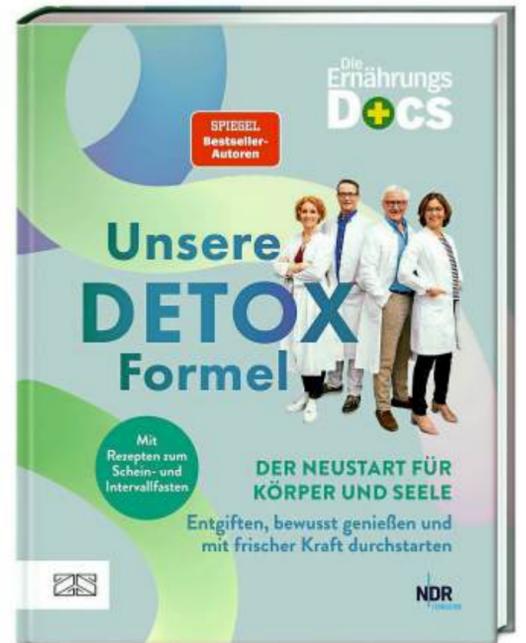
Detox bedeutet, den Körper zu entlasten, Giftstoffe auszuleiten und gleichzeitig die eigene Ernährung und

Gewohnheiten zu hinterfragen. Eine typische Detox-Kur setzt auf frisch gepresste Säfte, Kräutertees, basenreiche Lebensmittel und ausreichend Bewegung. Doch es geht um mehr als nur Essen: Ein bewusster Umgang mit digitalen Medien, regelmäßige Entspannungsübungen und ausreichend Schlaf spielen eine ebenso wichtige Rolle. Detox hilft nicht nur dabei, den Körper zu reinigen, sondern wirkt auch als Motivationsschub.

Ob Saftfasten, fünftägiges Scheinfasten oder Nahrungsverzicht auf Zeit – im neuen Buch der Ernährungs-Docs „Unsere Detox-Formel“

(ZS-Verlag, EUR 24,99) findet jeder ein Detox-Programm, das zu ihm passt. Sie werden staunen, wie schnell Sie sich körperlich fitter, geistig frischer, wacher und zufriedener fühlen. Neben Rezepten und präzisen Plänen erfahren Sie, wie Sie sich außerdem mit Heilkräutern, Massagen, Wickeln und Co. Gutes tun können. Stellen Sie mit dem neuen Ratgeber „alles auf Anfang“ und nutzen Sie Ihre neue Power als Initialzündung für den Start in ein gesünderes Leben.

Dieses und weitere Bücher zum Thema finden Sie in der Linnemann-Buchhandlung im SÜDRING.



„Die Buchverliebten“

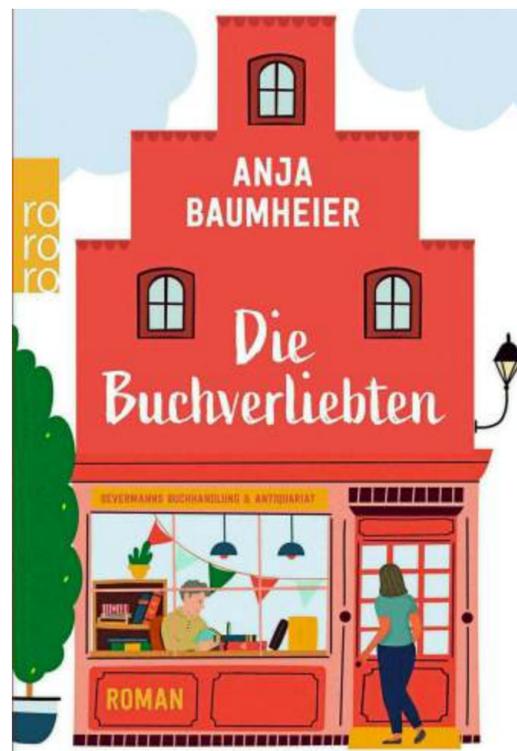
Der Buchtipp von Linnemann

In Geschichten eintauchen, die Nacht durchlesen, ein Buch mit dieser wohligen Mischung aus Freude und Abschiedsschmerz zuschlagen: nichts liebt der Buchhändler Ole Oevermann so sehr wie die Literatur. Doch seit einiger Zeit kommen immer weniger Kunden in seine kleine Buchhandlung in der Lübecker Marlesgrube.

Auch Gesa Grambek hat die Bücher aus ihrem Leben verbannt, seit ihre große Liebe Onni, ein finnischer Schriftsteller, vor zwanzig Jahren starb. Als Gesa ihre Stelle bei einer Versicherung zu verlieren droht, ist sie verzweifelt. Wie soll sie wenige Jahre vor der Rente eine neue Stelle finden? Da lernt sie Ole Oevermann kennen. Der Buchhändler ist nicht nur überaus charmant und überzeugt davon, dass sich Gesas Kündigung abwenden lässt – er möchte auch ihre Liebe zur Literatur wiedererwecken.

Ein Roman für Bücherfreundinnen, Geschichtenliebhaber und alle, die daran glauben, dass Bücher gebrochene Herzen heilen können.

Andrea Meyer



KNUSPRIGE AUSSICHTEN

Mix-Box groß

Küstenbackfisch-Baguette

HEISS GENIEßEN

NORDSEE

WIR SIND IHR RUNDUM-SERVICE-PARTNER

Unsere Qualität ist Ihr Mehrwert!

- 15 Jahre Erfahrung
- Mobilfunk, Festnetz & Internet
- Express-Reparaturservice
- GreenMNKY-Displayschutz

paderkom PARTNER

Inhaber: Marc Splingard
Pohlweg 110 · 33100 Paderborn

FON 05251 3985823
WEB www.paderkom.de



STARTEN SIE MODISCH IN DAS NEUE JAHR.

Bei Klingenthal erwarten Sie weiterhin attraktive Reduzierungen und erste Highlights der Frühjahrskollektionen. Entdecken Sie hochwertige und vielseitige Looks für jeden Stil. Besuchen Sie uns und sichern Sie sich reduzierte Lieblingsstücke für einen modischen Start ins neue Jahr!

Ihr Klingenthal-Team im Südring-Center

klingsenthal.

Bio Markt

DAS
BIO-ORIGINAL
SEIT 1974.

WILLKOMMEN ZUM
VEGANUARY
PROBIER'S VEGAN.
DIESEN JANUAR.



FOLLOWFOOD

Veganer ThunVisch

2 Sorten: in Öl oder Tomatensauce, Thunfisch-Alternative auf Basis von Pflanzenprotein
je 180 g (1kg=24,94)



4,49



DENNREE

Veganer Aufschnitt

verschiedene herzhaftere Sorten
je 90 g (1kg=36,56)



3,29



LOVECHOCK

Vegane Rohkost- Schokolade

raffiniertes Genuss
in verschiedenen Sorten
je 70 g (1kg=42,71)



2,99



GREENHEART

Vegane Frischecreme

verschiedene Sorten,
auf Soja- oder Mandelbasis
je 150 g (1kg=15,27)



2,29

Weitere attraktive Angebote finden Sie in unserem Markt.

Vielfalt schenken!



In über 45 Geschäften einlösbar.
Schon ab 5,- Euro an unserer
Center-Information erhältlich.

Einfach besser einkaufen!



Die McDonald's Filiale im SÜDRING ist zum Jahreswechsel geschlossen worden. Ein Nachfolger steht bereits fest.

SÜDRING-Filiale ist geschlossen

Nachfolger von McDonald's steht fest

Mehr als 20 Jahre war die McDonald's Filiale am Eingang des Centers im SÜDRING ein kleiner und sehr erfolgreicher „Satellite“ des Burger-Restaurants, der sich bei den Besucherinnen und Besuchern des Centers größter Beliebtheit erfreute. Mit der Bezeichnung „Satellite“ werden beim amerikanischen Fast Food Giganten diejenigen Standorte genannt, die aufgrund ihrer Größe und Lage nur ein gewisses Kernsortiment mit den beliebtesten Burgern und Snacks anbieten können. In der Zentrale bei McDonald's kam es im letzten Jahr zu einer strategischen Neuausrichtung. Diese sieht vor, keine Satellites mehr zu betreiben. Auch wenn diese, wie im SÜDRING, wirtschaftlich sehr erfolgreich sind. Stattdessen möchte man seinen Gästen in seinen Standorten das komplette Sortiment und Serviceleistungen bieten. Die Filiale im SÜDRING wurde im Zuge dessen am 31. Dezember geschlossen.

Das SÜDRING-Center bedankt sich bei Franchisenehmer Arndt Heiderich für die gute Zusammenarbeit in all den Jahren. Er und sein Team betreiben auch die McDonald's Standorte im Schäferweg und am Frankfurter Weg in Paderborn.

Natürlich können Sie auch in Zukunft am Standort auf ein attraktives, gastronomisches Angebot freuen. Der Nachfolger steht bereits fest und beginnt in Kürze mit dem Umbau. Die Neu-Eröffnung ist für März geplant. Was es dort genau geben wird und viele weitere Informationen dazu erhalten Sie rechtzeitig vor der Neu-Eröffnung.

Familien etwas Freude schenken

SÜDRING-Center unterstützt Sterntaler-Aktion mit 4000 Euro

Der Verein „Sterntaler – Hilfe für schwerkranke Kinder e.V.“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, Familien mit schwer- und langzeit-erkrankten Kindern finanziell zu unterstützen. Aktuell sind dies weit über 100 Kinder und deren Familien aus der Region. Die Initiative möchte dort helfen, wo Krankenkassen, Sozialämter und andere Organisationen nicht mehr helfen können.

Bei jedem Kind und seiner Familie macht sich das Sterntaler-Team ein Bild über sinnvolle Unterstützung und auch die finanzielle Situation. Die Begleitung durch Sterntaler erfolgt dann in der Regel über mehrere Jahre, da es sich meist um Langzeiterkrankungen handelt.

Traditionell unterstützt Sterntaler vor Weihnachten die Sterntaler-Kinder und deren Familien mit Geschenkgutscheinen. „Allen Familien ist durch die hohe Belastung gemeinsam, dass es immer 'eng' ist“, sagt Vorsitzender Dr. Horst Joepen. „Mit den Geschenkgutscheinen können Kinder Weihnachtsgeschenke erhalten oder es kann auch ein besonderer Wunsch 'außer der Reihe' erfüllt werden.“



Dr. Horst Joepen (links) und Andree Sake freuen sich, mit der Aktion Sterntaler Familien zu unterstützen.

140 Kinder und ihre Familien wurden 2024 jeweils mit Einkaufsgutscheinen für den SÜDRING im Wert von jeweils 300 Euro unterstützt. Wie im Jahr 2023 unterstützte das SÜDRING-Center die Sterntaler-Aktion. „Wir freuen uns über die großzügige Unterstützung durch das SÜDRING-Center“, so Dr. Horst Joepen. „Mit den in allen Geschäften des Südrings einlösbaren Gutscheinen kann ein breites Spektrum an

Weihnachtungswünschen erfüllt werden. Und durch die Spende wird unser Budget, dass wir für die Gutscheine einsetzen, spürbar entlastet.“ Auch das SÜDRING-Center freut sich, die Aktion unterstützen zu dürfen. „Weihnachten ist die Zeit der Familie. Es ist schön, wenn wir einen Teil dazu beitragen können, in dieser Zeit etwas Freude zu schenken“, so Andree Sake, Marketing-Leiter der Klingenthal Südring GmbH.



GLÄNZENDER ABEND – STRAHLENDE TISCHWÄSCHE!
Wir waschen Ihre Tischwäsche

Ruhe
TEXTILREINIGUNG MEISTERHAFT SAUBER SEIT 1932

11 x in Ostwestfalen Lippe
www.ruhe-tex.de

Über Sterntaler

Der gemeinnützige Verein wurde 1999 in Paderborn gegründet und ist in Ostwestfalen-Lippe aktiv. Sterntaler wird seitdem vom Lions Club Paderborn und vielen Privatpersonen und Unternehmen unterstützt. Ziel von Sterntaler

ist die Unterstützung schwer- und langzeit-erkrankter Kinder sowie die Hilfestellung für deren Eltern und Familien, die sich in einer finanziellen Notlage befinden. Sterntaler versteht sich als Initiative, an die Wünsche herange-

tragen werden können, die sonst für das kranke Kind oder seine Familie unerfüllbar wären. Für Sterntaler engagieren sich ausschließlich ehrenamtliche Helfer, so dass keinerlei Verwaltungskosten entstehen. www.sterntaler-kinder.de



Qualität zu fairen Preisen, dass gibt's im UG des SR-Centers!
Wir sind von Montag-Samstag 9-20 Uhr für Sie da!



Tagesgericht 1 nur 8,40€
Tagesgericht 2 nur 10,80€
Dessert +1,80€ | 0,3l Softgetränk +2,50€

WOCHE	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
KW 02	06.01.25	07.01.25	08.01.25	09.01.25	10.01.25	11.01.25
06.01. bis 12.01.	1 Nudel-Gemüseauflauf ^g mit Tomaten-Sahnesauce ^g & Salat	Gemüse-Reispfanne mit Sojastreifen ^g & Kräutersauce ^g	Veg. Hackbällchen ^{a,f} mit Champignonrahm ^g , Spätzle ^{a,c} & Brokkoli ^g	Blumenkohl-Käse-Medallion ^{a,g} mit Rahm ^g , Kartoffel-Lauch-Püree ^g & Salat	Frühlingspfanne mit Wokgemüse & Reis	Schweineschnitzel ^{s,a,c} mit Pilzrahmsauce ^g & Kroketten ^g
	2 Königsberger Klopse ^{s,c} mit Kapersauce ^g , Salzkartoffeln ^g & Rote-Bete-Salat	Hähnchengeschnetzeltes Toskana ^g mit Reis ^g & mediterranem Gemüse	Schnitzel ^s mit pikanter Paprikasauce, Kartoffelspalten & Salat	Asiatisches Hähnchen-curry ^g mit Jasminreis ^g & Salat	Tagliatelle ^{a,c} mit Lachsfilet ^d & Spinat-Kräutersauce ^g	Rinderbraten ^{r,i} mit Klößen ^e & Rahmwirsing ^g
Wochentopf: Käse-Lauchsuppe ^g mit Hackfleisch ^g nur 5,90€! AKTION: Grünkohl mit Kohlwurst ^{s,2,3} & Salzkartoffeln ^g für nur 10,80€!						
KW 03	13.01.25	14.01.25	15.01.25	16.01.25	17.01.25	18.01.25
13.01. bis 19.01.	1 Rote-Bete-Falafelbällchen mit Kräuterdip ^g , Couscous ^g & Grillgemüse	Pesto-Nudeln ^{a,h} mit Rucola, Kirschtomaten & geriebenem Hartkäse ^g	Tellerrösti mit Brokkoli und Käse überbacken ^g & Kräuter-Dip ^g	Gelbes Thai Curry mit frischem Gemüse, Sojastreifen ^{a,f} & Duftreis ^g	Gebackener Blumenkohl ^{a,c} mit Tomaten-Hollandaise ^g & Gnocchi ^{a,c}	Kartoffel-Gemüseauflauf mit Rahmsauce ^g
	2 Kohlroulade ^{s,a} mit Rahmsauce ^g , Kartoffel-Lauch-Püree ^g & Salat	Putenrahmgeschnetzeltes ^{s,g} mit Champignons, Spätzle ^{a,c,g} & Salat	Bratwurstschnecke ^s mit Jus, Leipziger Allerlei & Kartoffelstampf ^g	Hackbraten ^{s,r,a,c,j} mit Bratensauce, Kartoffeln ^g & Möhrengemüse ^g	Kabeljau-Loiin ^d mit Tomatensugo & buntem Couscous ^{a,3}	Kasseler ^{s,2} mit Senfsauce ^e , Bratkartoffeln ^{s,g} & Bohnen ^{s,g}
Wochentopf: Gemüseintopf ^f mit Hackbällchen ^g nur 5,90€! AKTION: Grünkohl mit Kohlwurst ^{s,2,3} & Salzkartoffeln ^g für nur 10,80€!						
KW 04	20.01.25	21.01.25	22.01.25	23.01.25	24.01.25	25.01.25
20.01. bis 26.01.	1 Kaiserschmarrn ^{a,c,g} mit Apfelmus & Vanillesauce ^g	Spinatlasagne ^{a,c,g} mit Salat	Toskana-Pfanne mit veg. Frikadellen ^{a,c} , Reis ^g & Salat	Maultaschen ^g mit Kräuter-Käsesauce ^g & buntem Gemüse ^g	Gemüseschnitzel ^{a,i} mit Rahmsauce ^g , Kartoffelgratin ^{a,g} & Paprikagemüse	Pasta ^a mit pikanter Tomatensauce & Gemüse der Provence ^l
	2 Hähnchenkeule ^g mit Jus, Rosmarinkartoffeln ^g & mediterranem Gemüse	Rindercevapcici ^r mit Paprikasauce & Djuvec Reis	Krustenbraten ^s mit Zwiebelsauce, Bratkartoffeln ^{s,g} & Gemüse ^g	Hähnchenspieß ^g mit Rahmsauce ^g , Röstinchen & Brokkoli ^g	Backfisch ^{d,a,g,j} mit Bratkartoffeln ^g , Remoulade ^{a,c,i,8} & Gurkensalat	Rinderroulade ^{r,s,i} mit Kartoffeln ^g & Rahmkohlrabi ^g
Wochentopf: Kartoffelsuppe ^{g,i} mit Speck ^s & Mettendchen ^s nur 5,90€! AKTION: Grünkohl mit Kohlwurst ^{s,2,3} & Salzkartoffeln ^g für nur 10,80€!						
KW 05	27.01.25	28.01.25	29.01.25	30.01.25	31.01.25	01.02.25
27.01. bis 02.02.	1 Gebratene Nudeln ^g mit Erdnussauce ^g & Pfannengemüse ^l	Asiatische Schmorgemüse-Pfanne ^{ik} mit Reis	Kokos-Milchreis mit Mangochutney	Nudelpfanne ^a mit Edamame & Wakame	Frühlingsrolle ^a mit Gemüse-Kartoffelcurry ^{a,i}	Brokkoli-Kartoffelaufwurf mit Käse überbacken ^g
	2 Butterhähnchen ^g mit Kichererbsen, Pilzen & Kartoffelstampf	Schweinegeschnetzeltes ^s mit pikanter Jus, Pilzen, Reis & Salat	Garnelen-Gemüse-Pfanne mit Gnocchi ^{d,g,a,1,c}	Hähnchen süß-sauer ^{g,k,f} mit Gemüseris ^l	Rotes-Fischcurry ^d mit gerösteten Erdnüssen ^e & Süßkartoffel-Selleriepüree ^{a,i}	Schweinefilet Medaillons ^s mit Pilzrahmsauce ^g , Kroketten ^g & Gemüse ^g
Wochentopf: Currytopf ^g mit Gemüse ^l , Sprossen & Sojastreifen ^l nur 5,90€! AKTION: Grünkohl mit Kohlwurst ^{s,2,3} & Salzkartoffeln ^g für nur 10,80€!						

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

regional. natürlich. lecker.

**Wir schenken Ihnen zu jedem
Einkauf einen Jahreskalender!***



*Diese Aktion gilt nur für Kundenkarteninhaber/innen. Solange der Vorrat reicht.

ADLER

Adler Modemärkte GmbH, Industriestraße Ost 1-7, D-63808 Haibach



Gigantisch war die Ausstellung „Dinoborn“: Vor dem SÜDRING wachte ein Apatosaurus (Foto rechts), im Center waren etliche Dinos in realistischen Urwald-Dekorationen (Foto oben) zu sehen.



Das Jahr im SÜDRING

Neben vielen Service-Angeboten gab es auch fantastische Ausstellungen

Das Jahr 2024 ist nun Geschichte. Es war das Jahr, in dem der SÜDRING 55 Jahre alt wurde. Seit 1969 strömen jeden Tag viele Tausend Menschen in das Center, um hier getreu unseres Mottos „einfach gut einkaufen“ zu können.

Hierzu gehören auch die vielen besonderen Service-Angebote: Direkt vor der Tür stehen für Autos mehr als 1500 kostenlose Parkplätze zur Verfügung. Die Geschäfte haben alle einheitlich von Montag bis Samstag von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Der einzigartige Branchenmix bietet attraktive Geschäfte und Dienstleistungen für die ganze Familie.

Echte Highlights sind auch immer die besonderen Aktionen, die neben dem Einkauf viel Spaß bereiten. Im Jubiläumsjahr gab es eine ganze Menge hiervon. Hierzu gehörten neben den Klassikern – wie Schultüten-Rallye für alle neuen Erstklässler, dem großen SÜDRING-Kinderfest



Am Fahrradparkplatz wurde eine Servicestation gebaut.



Kostenloses WLAN gibt es im gesamten Center.

reichte von einer original schreienden Pflanze im Gewächshaus über den sprechenden Hut bis hin zum dampfenden Zauberkessel.

Direkt im Anschluss ging es in längst vergangene Zeiten: „Dinoborn“ begeisterte an insgesamt fünf Standorten in Paderborn mit vielen tollen Dinosauriern. Vor dem SÜDRING wachte ein großer Apatosaurus, im Center waren etliche tolle Dinos in einer wunderschönen Urwald-Dekoration zu sehen.

Einen weiteren besonderen Service bieten wir ab sofort allen, die uns mit dem Fahrrad besuchen. Am Fahrrad-Parkplatz neben dem Center ist eine neue Fahrrad-Servicestation aufgebaut. Dort können Sie kleine Reparaturen schnell und einfach selbst mit diversen Werkzeugen vornehmen oder einfach „nur“ Luft aufpumpen. Damit es nach dem Besuch im SÜDRING auch wieder schnell und sicher nach Hause geht.

auf dem Parkdeck des Centers oder der Halloween-Rallye für Kinder – auch zwei fantastische Ausstellungen.

Im August und September entführten wir die Besucherinnen und Besucher in die fantastische Welt von Harry Potter. Mit dabei waren viele

lebensgroße Figuren wie die von Harry Potter, dem Elfen Dobby, Lord Voldemort und auch Ron und Hermine sowie ein großer Seidenschnabel. Dazu zog eine fantastische Dekoration die Besucherinnen und Besucher des Centers in ihren Bann. Diese



Im August und September begeisterte die „Fantastische Welt des Harry Potter“ die Besucher im SÜDRING-Center.

EINE MARKE DER EDEKA.

JETZT genießen!

IN UNSEREM SORTIMENT SETZEN WIR AUCH AUF REGIONALE SPEZIALITÄTEN. DAS MACHT UNS ZUM BÄCKER IN DER REGION FÜR DIE REGION. ENTDECKEN SIE UNSERE LEIDENSCHAFT UND TEILEN SIE DIESE MIT UNS – JEDEN TAG AUF'S NEUE.

GENIESSEN SIE UNSERE FRISCH ZUBEREITETEN SNACKS. AUSGEWOGEN ODER DEFTIG – JEDER FINDET BEI UNS SEINE LIEBLINGSPRODUKTE.

<p>Star DES MONATS!</p> <p>PLANT BASED RED BETTY</p> <p>4,20 STÜCK</p>	<p>Liebling DES MONATS</p> <p>DINKELSPROSSEN BROT</p> <p>3,65 500G 1KG=7,30</p>	<p>Hier punkten Genießer.</p> <p>Ab 2025 bei uns mit PAYBACK viele Vorteile sichern!</p>
---	--	---

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SAMSTAG 9 – 20 UHR
SÜDRING-CENTER PADERBORN · POHLWEG 110 · 33100 PADERBORN

HERAUSGEBER: SCHÄFER'S BROT-UND KUCHEN – SPEZIALITÄTEN GMBH · WITTELSBACHERALLEE 61, 32427 MINDEN

*AKTIONSZEITRAUM STAR DES MONATS UND LIEBLING DES MONATS: 06.01. – 01.02.2025
